



- ب- أن تكون المنتجات المستوردة من منشأ أحدى دول إفتا إلى دول المجلس مصحوبة بشهادة الحركة (EUR1) صادرة ومصدقة من السلطة الجمركية بدولة المنشأ (مرفق نموذج لشهادة الحركة (EUR1).
- ت- بالرغم مما ورد في البند (ب) من الفقرة (2) من هذه المادة يستثنى من طلب شهادة الحركة (EUR1) الحالات والمنتجات المستوردة المبينة في المادة "25" من الملحق "4" من الاتفاقية ووفق الشروط والاحكام التي تضمنتها.

ثالثاً : معاملة منتجات المناطق الحرة

تطبق أحكام الاتفاقية وتمنح المعاملة التفضيلية للمنتجات المخزنة والمصنعة داخل المناطق الحرة في احدى اطراف الاتفاقية ضمن الشروط التالية:

- أ- المنتجات التي يتم تخزينها في مناطق حرة تقع داخل أراضي إحدى الدول الأطراف شريطة أن لا يتم استبدالها بمنتجات أخرى ، ولا يتم إخضاعها لعمليات أخرى بخلاف العمليات العادية التي تهدف إلى المحافظة عليها.
- ب- المنتجات التي لها صفة منشأ إحدى الدول الأطراف عند استيرادها إلى منطقة حرة بموجب إثبات منشأ وجرى عليها في المنطقة الحرة عمليات تصنيع أو معالجة كافية ، ولغايات تطبيق الاتفاقية ومنح المعاملة التفضيلية عند تصديرها إلى الطرف الاخر يجوز في هذه الحالة للسلطات المختصة إصدار إثبات منشأ جديد بناءً على طلب المصدر شريطة أن تخضع لعمليات تصنيع أو إنتاج كافية وفقاً لما هو محدد في الملحق "4" من الاتفاقية.
- ت- المنتجات المصنعة في منطقة حرة تقع داخل أراضي إحدى الدول الأطراف يكون منشؤها هذه الدولة وتكون مؤهلة للحصول على معاملة تفضيلية بموجب هذا الاتفاق ، عند تصديرها إلى طرف اخر شريطة أن تخضع لعمليات تصنيع أو إنتاج كافية وفقاً لما هو محدد في الملحق "4" من الاتفاقية.

رابعاً : طلب تطبيق الاتفاقية (طلب منح المعاملة التفضيلية)

يلتزم المستورد لغايات منحه المعاملة التفضيلية بتقديم طلب في وقت استيراد المنتجات ، ويعتبر تعبئة الحقل المخصص للإعفاء في البيان الجمركي باستخدام الرمز الخاص لذلك بمثابة تقديم للطلب المشار إليه أعلاه.

للتقيد بما جاء فيه اعتباراً من تاريخه.

سالم سعيد الرميثي
مدير تنفيذي قطاع الشؤون الفنية



مرفقات :

- القائمة (B) من اتفاقية دول المجلس ودول رابطة الانفا

نسخة إلى :

- مدير تنفيذي قطاع الشؤون الفنية .
- مدير إدارة الشؤون الجمركية .
- المراكز الجمركية
- إدارة تقنية المعلومات
- قسم الاتفاقيات الدولية والملكية الفكرية.
- قسم التصنيف والمنشأ.
- قسم الشؤون القانونية

اسلام
مدير



الرقم : MOFAIC/ECO/2019/28756

الموافق : 2019/07/14

السادة / الهيئة الاتحادية للجمارك المحترمين

الموضوع : علاقات اقتصادية بين دول المجلس

تهدي وزارة الخارجية والتعاون الدولي أطيب تحياتها ، متمنين لكم دوام التوفيق والنجاح.
يسرنا أن نرفق لكم نسخة من مذكرة الأمانة العامة لمجلس التعاون الخليجي رقم 1\8\19 والمتضمنه موافقه دول المجلس
على إلغاء التعريفات الجمركية على منتجات القائمة (B) في الملاحق (3.5.6) والإنفاقيات الزراعية الثنائية ابتداء من 1
يوليو 2019 ، من اتفاقية التجارة الحرة بين دول المجلس ورابطة افثا.

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام والتقدير ...

أميرة عبدالله الدهماني
رئيس قسم المنظمات الاقتصادية

إدارة السياسات الجمركية بجمركة الكرم

نسخة إلى :

- إدارة شؤون مجلس التعاون ودول الخليج العربية

المرفقات :

- التعريفات الجمركية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرقم: ق ح م 18/19/5/8/1
التاريخ: 1440/10/24 هـ
تاريخ: 2019/06/27 م

مجلس التعاون لدول الخليج العربية - الامانة العامة

المملكة العربية السعودية - ص.ب ٧١٥٣ الرياض ١١٤٦٢
تلفون: ٨٢٧٧٧٧٧ فاكس: ٨٢٩٠٨٩



تهدي الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية (الشؤون السياسية والمفاوضات) أطيب تحياتها إلى مقام وزارة الخارجية والتعاون الدولي (إدارة شؤون مجلس التعاون) بالإمارات العربية المتحدة الموقرة.

الموضوع / موافقة دول المجلس على إلغاء التعريفات الجمركية على منتجات القائمة (B) في الملاحق (3.5.6) والاتفاقيات الزراعية الثانية ابتداء من 2019/7/1 ، من اتفاقية التجارة الحرة بين دول المجلس ورابطة افتا .

بالإشارة الى ما تم الاتفاق عليه في الفقرة 4/4 من محضر الاجتماع الثالث للجنة المشتركة بين دول المجلس ورابطة دول (افتا) المنعقد في 4 مارس 2019م في مقر الامانة العامة ، (مرفق المحضر) .

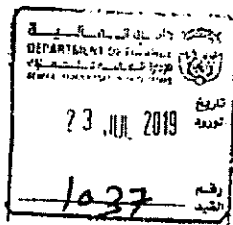
وبناء على موافقة دول المجلس على اعفاء قائمة السلع (B) من اتفاقية التجارة الحرة بين دول المجلس ورابطة (افتا) ابتداء من 2019/7/1 م ، على ان يتخلى جانب (افتا) عن مطالبه بتمويض الرسوم الجمركية المسددة في الفترة 2014/7/1 الى 2015/6/30 م.

تود الامانة العامة الافادة ، بأنه تم ابلاغ جانب رابطة دول (افتا) بموافقة دول المجلس على اعفاء السلع في القائمة (B) من اتفاقية التجارة الحرة بين الجانبين ، ابتداء من 2019/7/1 ، على أن توافي رابطة دول (افتا) مجلس التعاون بما يفيد بموافقتها على تخلي جانب (افتا) عن مطالبه بتمويض الرسوم الجمركية المسددة في الفترة 2014/7/1 الى 2015/6/30 م ، وفقا لما تم الاتفاق عليه في الفقرة (4/4) المشار اليها اعلاه .

للتفضل بالاطلاع والاحاطة ، وستوافي الامانة العامة الوزارة الموقرة بما يريدها في هذا الشأن من جانب رابطة دول (افتا) ، علما بأن قوائم السلع مع رابطة دول (افتا) تم إحالتها الى لجنة النظام المنسق لتحديثها حسب النظام المنسق 2017.

تنتهز الأمانة العامة هذه المناسبة لتعرب لمقام وزارة الخارجية والتعاون الدولي بالإمارات العربية المتحدة الموقرة عن فائق التقدير والاحترام.





Fede



المرجع: ٥/ مالية/ ا.ق.ع. 2019/0247



التاريخ : 2019/07/22

المحترم

سعادة/ مبارك مطر المنصوري

المدير التنفيذي قطاع العمليات الجمركية - جمارك أبوظبي

تعبية طيبة ولطيفة...

الموضوع: القائمة (B) المحدثة لرموز النظام المنسق الخاضعة لاتفاقية دول المجلس ورابطة أفتا

تهديكم الهيئة الاتحادية للجمارك أطيب تحياتها مثنيين لسعادتكم تعاونكم المثمر وجهودكم القيمة، وبالإشارة إلى خطاب وزارة الخارجية والتعاون الدولي رقم MOFAIC/ECO/2019/28756 بتاريخ 2019/7/14م بشأن مذكرة الأمانة العامة دول مجلس التعاون الخليجي رقم 18/19/5/8/1 والمتضمنة موافقة دول المجلس على الغاء التعريفات الجمركية على منتجات القائمة (B) في الملاحق (3.5.6) والاتفاقيات الزراعية الثنائية ابتداء من 2019/7/1م، من اتفاقية التجارة الحرة بين دول المجلس ورابطة افتا. علما بأن قوائم السلع مع رابطة دول افتا تم احوالها الى لجنة النظام المنسق لتحديثها حسب النظام المنسق 2017 والذي انعقد خلال الفترة من 2019/7/11-7م بالأمانة العامة، الجلسة 50 للجنة النظام المنسق لدول مجلس التعاون الخليجي حسب تعديلات 2017.

لتفضل سعادتكم بالعلم واتخاذ ما يلزم نحو ما ورد من توصيات في مذكرة الأمانة العامة لدول مجلس التعاون .

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام،،



مدير تنفيذي - قطاع الشؤون الجمركية
أحمد عبدالله بن لاحق الفلاسي

ملاحظات:

- خطاب وزارة الخارجية والتعاون الدولي
- مذكرة الامانة العامة لمجلس التعاون الخليجي
- محضر اجتماع 50 اللجنة النظام المنسل لاول المجلس العلمي - الامانة العامة
- نظام السلع B من اتفاقية التجارة الحرة بين دول المجلس ورابطة الحنا (ملف اكسل)
- مدير عام الهيئة الاتحادية للمحارلات



الرقم: وق/ش ث خ/م ن ظ/37

التاريخ: 2019/06/26

سعادة الأخ/ محمد جمعة ناصر بو عصبية المحترم
مدير عام الهيئة الاتحادية للجمارك

الموضوع: متابعة تطبيق التزامات اتفاقية تجارة حرة بين دول مجلس التعاون ودول رابطة الافتا

بالإشارة إلى خطابنا الموجه إلى الأمانة العامة لدول مجلس التعاون، نسخة للهيئة الاتحادية للجمارك، رقم: وق/ش ت خ/م ن ظ/20 بتاريخ 02 إبريل 2019 بشأن التوصيات الصادرة عن الاجتماع 79 للفريق التفاوضي لدول مجلس التعاون المنعقد بتاريخ 3 مارس 2019 والاجتماع الثالث للجنة المشتركة لاتفاقية تجارة حرة بين دول المجلس ودول رابطة الافتا المنعقد بتاريخ 3 - 4 مارس 2019 وما تم الاتفاق بشأنه مع دول رابطة الافتا من إزالة دول المجلس للرسوم الجمركية عن البنود الجمركية الواردة في الفئة B في ملاحق الاتفاقية وذلك اعتباراً من 1 يوليو 2019. وبناء على ذلك فنرجو من هيئتك الموقرة اخطار الجمارك المحلية باتخاذ ما يلزم لإزالة الرسوم الجمركية عن الواردات التي تصنف في البنود الجمركية التي تندرج في الفئة B في ملاحق اتفاقية التجارة الحرة بين دول مجلس التعاون ودول رابطة الإفتا وذلك اعتباراً من 1 يوليو 2019.

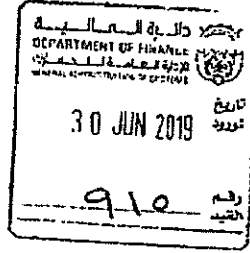
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

عبدالله بن أحمد آل صالح
وكيل الوزارة لشؤون التجارة الخارجية



نسخة إلى: قسم الشؤون السياسية والمفاوضات لدى الأمانة العامة لدول المجلس

الهيئة الاتحادية للجمارك
Federal Customs Authority



الرقم : هـ أ ج / ق ج / م / 1248/2019

التاريخ : 2019/06/27

المحترم

سعادة/ مبارك مطر المنصوري

المدير التنفيذي قطاع العمليات الجمركية - جمارك أبوظبي

تحية طيبة وبعد.....

الموضوع: متابعة تطبيق التزامات اتفاقية تجارة حرة بين دول مجلس التعاون ودول رابطة الإفتا

تهديكم الهيئة الاتحادية للجمارك أطيب تحياتها مثنمين لسعادتكم تعاونكم المثمر وجهودكم القيمة، وبالإشارة إلى الموضوع أعلاه تم استلام خطاب من وزارة الاقتصاد رقم و ق/ش ت خ/م ن ط / 37 بتاريخ 2019/6/23 بشأن اتخاذ ما يلزم لإزالة الرسوم الجمركية عن الواردات التي تصنف في البنود الجمركية التي تندرج في الفئة B في ملاحق اتفاقية التجارة الحرة بين دول مجلس التعاون ودول رابطة الإفتا وذلك اعتباراً من 1 يوليو 2019. وعليه وبناء على ما سبق يرجى الإيعاز للإدارات المعنية في دائرتكم الموقرة نحو تنفيذ ما ورد في الخطاب .

وللاستفسار حول الموضوع يرجى التواصل مع الأخ: يوسف الجوادري - رئيس قسم الإحصاء والدراسات التحليلية، بريد الكتروني:

Yaljawadri@fca.gov.ae رقم التواصل: 0558866619

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام،،



مدير تنفيذي - قطاع الشؤون الجمركية
أحمد عبدالله بن لاحق الفلاسي

نسختة: